

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
 آزمون میان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی هشتم
 نام دبیر: فاطمه سلگی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴
 ساعت امتحان: ۱۵:۱۴ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ردیف	سؤالات	نام	نمره
۱	عبارتهای عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف: هَوْلَاءِ الْأَصْدِقَاءِ وَأَقْفُونَ . ب: سوفَ أصیرُ مُهندِسا زِراعِیا . ج: هُنَّ وَصَلْنَ الی عُرْفَتِهِنَّ . د: أَنْتِ تَفْهَمِينَ مَعْنَى الْآیَاتِ وَالْأَحَادِيثِ؟ ه: الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا وَنَحْنُ بِحَاجَةٍ الی تَعَلُّمِهَا . و: عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمَهْنِ . ز: الزِّرَاعَةُ عَمَلٌ مَهْمٌ لِنَتَقَدَّمَ الْبِلَادِ .	۶	
۲	ترجمه آیات و حکمت های داده شده را بنویسید . الف: مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَانَ جَاهِلًا ب: الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ . ج: لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ .	۳	
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف: أَنْتَ تَكْتُبُ الْوَاجِبَاتِ ۱- تو تکالیف را نوشتی ب: الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ ۱- علم بهتر از عبادت است . ۲- علم مفیدتر از عبادت است.	۱	
۴	نام هر تصویر را به عربی بنویسید. (یک کلمه اضافه می باشد) (شُرْطِي - بيت - لاعِب)	۰/۵	
			
			

۵	متضاد ویا مترادف بودن کلمات زیر را مشخص کنید . صداقة عداوة بُستان حديقة	۰/۵
۶	فقط کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را ترجمه کنید . الف : هُم لَعِبُوا كِرَةَ الْقَدَمِ . ب: المِصْعَدُ موجود في الفندق.	۱
۷	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف: مَنْ - كَيْفَ - لِمَاذَا - صَوْرَةَ ب: شُرْطِي - طَيِّب - مُدْرَس - تَطْبِيخُ	۱
۸	۸- در جمله های داده شده، فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید . الف: أَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ . ب: كَتَبَ فَيُورُزْ أَبَادِيٌّ مُعْجِمًا فِي الْأَغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . فعل ماضی : فعل مضارع :	۱
۹	گزینه درست را انتخاب کنید . الف: أَنْتُمْ صَدِيقَكُمَا . ب: هُمَا مِفْتَاحَهُمَا . ج: أَنْتِ الْقُرْآنَ بِدِقَّةٍ . د: أَنَا غَدَا . ذَكَرْتُمْ ذَكَرْتُمَا وَجَدْنَا وَجَدَنْ تَحْفِظِينَ تَحْفِظُ سَوْفَ أَكْتُبُ كَتَبْتُ	۲
۱۰	درستی ویا نادرستی هر عبارت را براساس واقعیت مشخص کنید . الف: زَكَاةُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ . ب: الْيَوْمُ يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ ج: الْأَغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ . د: الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ . درست نادرست درست نادرست درست نادرست درست نادرست	۱
۱۱	برای ستون الف پاسخ مناسبی از ستون ب انتخاب نموده و بنویسید . الف ب بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ الذَّهَبُ الْوَقْتُ مِثْلُهُ اللِّسَانُ	۱
۱۲	به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید . الف: مَاذَا تَفْعَلِينَ الْآنَ؟ كم يوما في الأسبوع؟ أَيُّ شِغْلٍ مَهْمٌ بِرَأْيِكِ؟ من أين أنتِ؟	۲



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات میان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی هشتم
نام دبیر: فاطمه سلگی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴
ساعت امتحان: ۱۴:۱۵ صبح/ عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر	
۱	عبارتهای عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف: هَوْلَاءِ الْأَصْدِقَاءِ وَأَقْفُونَ . این دوستان ایستاده اند ب: سَوْفَ أُصِيرُ مُهَنْدِسًا زِرَاعِيًا . مهندس کشاورزی خواهم شد ج: هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى عُرْفَتِهِنَّ . آنها به اتاق شان رسیدند د: أَنْتِ تَفْهَمِينَ مَعْنَى الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ؟ آیا تو معنی آیات و احادیث را می فهمی؟ ه: الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا وَنَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِهَا . عربی زبان دین ماست و ما به یادگیری آن نیاز داریم. و: عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ . ما باید به همه شغل ها احترام بگذاریم ز: الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مَهْمٌ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ . کشاورزی کار مهمی برای پیشرفت کشور است.		
۲	ترجمه آیات و حکمت های داده شده را بنویسید . الف: مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَانَهُ جَاهِلٌ . هر کس دانشی را پنهان کند گویی که نادان است. ب: الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ . علم در کودکی مانند نقش روی سنگ است ج: لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ . هر چیزی راهی دارد و راه بهشت دانش است		
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف: أَنْتَ تَكْتُبُ الْوَأَجِبَاتِ ۱- تو تکالیف را نوشتی ب: الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ علم بهتر از عبادت است . ۲- تو تکالیف را می نویسی علم مفیدتر از عبادت است.		
۴	نام هر تصویر را به عربی بنویسید. (یک کلمه اضافه می باشد) (شُرْطِي - بَيْت - لَاعِب)	 شرطي	 لاعب
۵	متضاد و یا مترادف بودن کلمات زیر را مشخص کنید . صَدَاقَةٌ#..... عَدَاوَةٌ بُسْتَانٌ=..... حَدِيقَةٌ		
۶	فقط کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را ترجمه کنید . الف : هُمْ لَعِبُوا كُرَةَ الْقَدَمِ . فوتبال ب: الْمِصْعَدُ موجود في الفندق . آسانسور		

۷	<p>در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.</p> <p>الف: مَنْ - كَيْفَ - لِمَاذَا - صَوْرَةٌ</p> <p>ب: شُرْطِي - طَبِيب - مُدْرَس - تَطْبُخُ</p>							
۸	<p>۸- در جمله های داده شده، فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید .</p> <p>الف: أَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ .</p> <p>ب: كَتَبَ فَيْرُوزُ أَبَادِيٌّ مُعْجِماً فِي الْعُغَّةِ الْعَرَبِيَّةِ .</p> <p>فعل ماضی : كَتَبَ فعل مضارع : أَكْتُبُ</p>							
۹	<p>گزینه درست را انتخاب کنید .</p> <p>الف: أَنْتُمَا صَدِيقَكُمَا .</p> <p>ب: هُمَا مِفْتَاحَهُمَا .</p> <p>ج: أَنْتِ الْقُرْآنَ بِدِقَّةٍ .</p> <p>د: أَنَا غَدَا .</p> <p>ذَكَرْتُمَا ذَكَرْتُمَا</p> <p>وَجَدْنَا وَجَدْنَا</p> <p>تَحْفِظِينَ تَحْفِظِينَ</p> <p>سَوْفَ أَكْتُبُ كَتَبْتُ</p>							
۱۰	<p>درستی ویا نادرستی هر عبارت را براساس واقعیت مشخص کنید .</p> <p>الف: زَكَاةَ الْعِلْمِ نَشْرُهُ .</p> <p>ب: الْيَوْمَ يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ</p> <p>ج: الْعُغَّةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ .</p> <p>د: الْجِنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمَهَاتِ .</p> <p>نادرست درست</p> <p>نادرست درست</p> <p>نادرست درست</p> <p>نادرست درست</p>							
۱۱	<p>۱۱- برای ستون الف پاسخ مناسبی از ستون ب انتخاب نموده و بنویسید .</p> <table border="1" data-bbox="212 1216 1401 1411"> <tr> <td data-bbox="842 1216 1401 1283">الف</td> <td data-bbox="212 1216 842 1283">ب</td> </tr> <tr> <td data-bbox="842 1283 1401 1350">بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ</td> <td data-bbox="212 1283 842 1350">الذَّهَبُ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="842 1350 1401 1417">الْوَقْتُ مِثْلُهُ</td> <td data-bbox="212 1350 842 1417">اللِّسَانُ</td> </tr> </table>	الف	ب	بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ	الذَّهَبُ	الْوَقْتُ مِثْلُهُ	اللِّسَانُ	
الف	ب							
بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ	الذَّهَبُ							
الْوَقْتُ مِثْلُهُ	اللِّسَانُ							
۱۲	<p>۱۲- به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید .</p> <p>الف: مَاذَا تَفْعَلِينَ الْآنَ؟ أَكْتُبُ</p> <p>كم يوما في الأسبوع؟ في الأسبوع سبعة أيام</p> <p>أَيُّ شَغْلٍ مَهْمٌ بِرَأْيِكَ؟ كل المهن مهمة</p> <p>من أين أنت؟ أنا من إيران</p>							
<p>نام و نام خانوادگی مصحح : فاطمه سلگی</p> <p>امضاء:</p>		<p>جمع بارم : ۲۰ نمره</p>						